

Sayı: 70430465-TİM.OAİB.GSK.İDARİ.2023/438-1467
Konu: Türkiye-Romanya Kek 27. Dönem Protokolü

Ankara, 08/02/2023

SİRKÜLER (G-2023)

Sayın Üyemiz,

Türkiye İhracatçılar Meclisi (TİM)'den alınan bir yazıda, Ticaret Bakanlığı'ndan alınan önceki yazısına atfen, Türkiye-Romanya Karma Ekonomik Komisyonu (KEK) 27. Dönem Toplantısı'nın Cumhurbaşkanı Yardımcımız Sayın Fuat OKTAY ile Romanya Başbakan Yardımcısı Sorin GRINDEANU eş başkanlıklarında 31 Mart 2022 tarihinde İstanbul'da gerçekleştirildiği belirtilmekte olup, söz konusu toplantı kapsamında imzalanan KEK 27. Dönem Protokolü ile Eylem Planı çerçevesinde, Kurumları görev ve sorumluluk alanlarındaki eylemlere ilişkin kaydedilen gelişmeler ile birlikte eylem maddelerine ilişkin bir gelişme kaydedilememiş olması durumunda gerekçesinin de Ticaret Bakanlığımıza bildirilmesine ihtiyaç duyulduğu ve bahse konu güncellemelerin ayrıca Ticari ve Ekonomik İlişkiler Koordinasyon ve İzleme (TEKİZ) Platformuna da işlenmesi hususu önem arz ettiği bildirilmekte, ilişkili diğer Kurumlar ile de koordinasyon sağlanarak KEK Eylem Planına ilişkin gelişmelerin Ticaret Bakanlığımıza iletilmesi talep edilmektedir.

KEK Eylem Planı kapsamında firmalarımızın talepleri doğrultusunda derlenecek bilgi notlarının, Ticaret Bakanlığımıza iletilmek üzere 9 Şubat Perşembe günü mesai bitimine kadar serinovaf@oaib.org.tr e-posta adresine gönderilmesi hususunda gereği rica olunur.

Bilgilerinize sunulur.

S.Tansel KÜNBI
Genel Sekreter A.
Şube Müdürü

Ekler:

- 1.KEK Eylem Planı – İlgili Maddeler
- 2.JEC Protocol2022

Ayrıntılı bilgi için: Fahriye Serinova -

Orta Anadolu İhracatçı Birlikleri Genel Sekreterliği

Ceyhan Atuf Kansu Cad. No: 120

06520 BALGAT ÇANKAYA ANKARA

Tel : (312) 447 27 40 Faks : (312) 446 96 05 - 447 01 80

e-posta : info@oaib.org.tr / www.oaib.org.tr



İstanbul, 8/02/2023

**PROTOCOL
OF THE TWENTY SEVENTH SESSION OF THE
TURKISH-ROMANIAN JOINT ECONOMIC COMMISSION**

The Turkish - Romanian Joint Economic Commission (hereinafter referred to as the Joint Economic Commission JEC) established in accordance with the understanding reached between the Governments of both Sides on 14 June 1970, held its Meeting for the Twenty Seventh Session in Istanbul, on 30 – 31 March, 2022.

The Turkish delegation was led by H.E. Mr. Fuat Oktay, Vice President of the Republic of Türkiye and the Romanian delegation was led by H.E Mr. Sorin Mihai Grindeanu, Vice Prime-minister, Minister of Transport and Infrastructure of Romania.

The members of the two delegations are listed in Annex I of this Protocol.

Both Sides prepared the Action Plan, annexed as Annex II to this Protocol, with a view to rapidly realize the agenda items and agreed issues of the Protocol of Twenty Seventh Session of the Turkish - Romanian JEC in a certain timetable and in order to obtain tangible results.

Both Sides committed that the Agreements signed in the margins of this Commission will be implemented as rapidly as possible at their utmost capacity.

The Action Plan includes 82 actions in 34 different areas, which will contribute to the development of the bilateral cooperation between the Republic of Türkiye and Romania.

Both Sides underlined that Türkiye and the EU could benefit substantially in economic terms from the modernization of the Customs Union. Both Sides stressed the importance of adequately addressing the priorities of both Parties within this process. Türkiye and Romania will strengthen their cooperation for the proper functioning of the existing Customs Union and for the advancement of work towards the modernization of the Customs Union, in order to ensure mutual benefits once the mandate is adopted by the European Council.

Both Sides decided to hold the Twenty-Eight Session of the Turkish - Romanian JEC in Bucharest, on a date to be agreed through diplomatic channels.

Done and signed on 31 March, 2022, in Istanbul, in two original copies in the English language, both texts being equally authentic.

**FOR THE GOVERNMENT
OF
THE REPUBLIC OF TÜRKİYE**

Fuat OKTAY

Vice President

**FOR THE GOVERNMENT
OF
ROMANIA**

Sorin Mihai GRINDEANU

**Vice Prime-minister,
Minister of Transport
and Infrastructure**